

**Zeitschrift:** Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art  
**Herausgeber:** Visarte Schweiz  
**Band:** - (2001)  
**Heft:** 2: Ende = Fin = Fine

**Erratum:** Errata  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhalt

> Ende/Fin/Fine 2 • 01

- 3 Hervé Graumann: **Pattern I-III**
- 8 Roberta Weiss-Mariani: **Editorial**
- 9 Impressum
- 12 Jean-Paul Felley: **Christoph Draeger – Voyages Apocalyptiques**
- 16 Martine Béguin: **Paul Ardenne – L'Art Public: Interminable**
- 22 Claire de Ribaupierre: **Le Cimetière des Sculptures**
- 26 Jean-Paul Felley: **Jean-Daniel Berclaz – Le Musée du Point de Vue**
- 36 Samuel Herzog und Kurt Kladler: **Gianni Motti gibt drei Meter zu**
- 42 Raoul Marek und Michel Menu: **La Salle du Monde**
- 48 Roberta Weiss-Mariani: **Das Erbe der Kunstschaffenden**
- 50 Werner Stauffacher: **Das Ende des Urheberrechtsschutzes**
- 52 Susanne Müller: **In Privatbesitz**
- 53 **Traductions françaises**
- 63 **Deutsche Übersetzungen**
- 69 **English translations**

### Errata:

Art Suisse 2001.1, pp. 28–30:

«Arrêts d'art» de Vivianne Van Singer.

Foto p. 28 Luciano Fabro, (Photographie de) Ovaie (au sol),

Effimero (au plafond), 1988, Photo: Giovanni Ricci, Milano